### PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

## Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2

### EPAS ID: PAT2614899

SUBMISSION TYPE:			NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:			ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY	DATA			
		N	ame	Execution Date
				11/08/2013
RECEIVING PARTY D	ATA			
Name:	BRIDGESTO	NE CO	RPORATION	
Street Address:	1-1, KYOBASHI 3-CHOME			
City:	СНОО-КО, ТО	окуо		
State/Country:	JAPAN			
PROPERTY NUMBER	S Total: 1			
Property Type			Number	
Application Number: 29472		29472	612	
CORRESPONDENCE	DATA			
Fax Number: Email: <i>Correspondence will b</i> . Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 4:	<i>e sent via US</i> SUG 2100	<i>Mail wl</i> HRUE PENN	ghrue.com, sughrue@sughrue.com <i>hen the email attempt is unsuccessful.</i> MION PLLC ISYLVANIA AVE. N.W. FON, DISTRICT OF COLUMBIA 20037	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:			Q208255	
NAME OF SUBMITTER:			CHRISTOPHER CARTER, NEW APPS SPECIALIST	
Signature:			/Christopher Carter/	
Date:			11/14/2013	
Total Attachments: 3 source=Q208255Assig source=Q208255Assig source=Q208255Assig	nmentwithDec	laratior	n#page2.tif	PATENT

Docket No.: Only After Sept 16, 2012

## ASSIGNMENT WITH DECLARATION FOR PATENT APPLICATION (37 CFR 1.63)

## 特許出願宣言書付き譲渡書(37 CFR 1.63)

#### Japanese Language Assignment with Declaration

下記に署名した発明者であり、以下に譲渡人と称される私 (我々)は、下記の出願に記載された改良に関する発明を し、

の\_\_\_\_\_\_\_の\_\_\_\_\_( 譲受人) は、本件出願 および本件発明、ならびに当該出願から得られるいかなる米 国特許に関する全ての権利、権原、および利益の取得を要求 します。

よって、価値ある対価の受領をここに確認し、

上で譲渡人として指名された私(我々)は、米国における本 件出願およびその発明開示、全ての分割出願および継続出 願、これら出願について許可された米国特許証、全ての再発 行特許、ならびに全ての外国出願に関する全ての権利(改正 後のパリ条約(1883年)に基づく優先権、ならびに 35 USC 119 に基づき優先権を主張する権利を含む)・権原、および 利益を、上で指定した譲受人、その承継人ないし権利承継者 に売却、譲渡、移転するとともに、私(我々)は米国特許商 標庁長宮に対し、本件出職に記載の発明に対する特許証を、 譲受人、その承継人ないし権利承継者に発行することを要諾 し、また、私(我々)は、譲受人が本件発明に係る外国特許 出願を行うことに同意し、これ以上の対価なしに、譲受人の 求めにより、本件米国・外国特許出願に傷して譲受人が必要 とみなす全ての書類を作成します。

(公証人による認証は不要であるが、これらの書類は、35 USC 261 に基づく推定された証拠となる)

私は下記に記載の発明者として以下の通り宣言します。

本宣言付き譲渡書は、以下に関します。

🛛 添付の出願書、または、

 $\square$ 

\_\_\_\_\_年\_月\_日に出題された米国出願あるいは PCT国際出願委号\_\_\_\_\_(確認番号\_\_\_\_)

本件出願の名称は、以下の通りです。

Whereas, I/We, the undersigned inventor(s) hereinafter called assignor(s), have invented certain improvements described in the application identified below; and

Whereas, <u>BRIDGESTONE CORPORATION</u> of <u>1-1</u>, <u>Kvobashi 3-chome Chuo-ku</u>, <u>Tokvo 104-8340</u> Japan, (assignee), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, and to any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its successors and assigns. the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed therein for the United States of America, including all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent of the United States that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all countries foreign thereto, including rights of priority under the International Convention of Paris (1883) as amended, including the right to claim priority under 35 USC 119, and l/we request the Director of the U.S. Patent and Trademark Office to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth in the application to the assignce, its successors and assigns; and I/we hereby agree that the assignce may apply for foreign Letters Patent on the invention and I/we will execute without further consideration all papers deemed necessary by the assignce in connection with the United States and foreign applications when called upon to do so by the assignee.

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 USC 261)

As the below named inventor. Thereby declare that:

This assignment with declaration is directed to:

- M The attached application, or
- United States Application or PCT International Application Number \_\_\_\_\_\_ filed on \_\_\_\_\_\_

(Confirmation No.\_\_\_\_)

The application is entitled:

#### TREAD PORTION OF AN AUTOMOBILE TIRE

[Page 1]

**PATENT** REEL: 031601 FRAME: 0500

#### Japanese Language Assignment with Declaration

上記に明示された出願は,私が作成した、または作成を許可 したものです。

私は、本件出願において請求項に記載された発明の本来の発 明者、または、本来の共同発明者であると信じています。

私は、本宣言付き譲渡書の提出に関わる本件出額の内容を検 討し、理解しています。

私は、37 CFR 1.56 に定義されるように、自身が知る全ての 特許性に関する重要な情報を、米国特許商標庁に開示する義 族があることを認識しています。

私は、本宣言付き譲渡書において故意に虚偽の供述を行った 場合、18 USC 1001 に基づき、罰金あるいは 5 年以下の懲 役、または両方による処罰の対象となることを認識していま す。

#### 参加管轄官庁対する出願へのアクセス許可

○ 印を付けた場合、下記の署名者は本書をもって、米国 特許商標庁が、ヨーロッパ特許庁(EPO)、日本特許庁 (JPO)、韓国知的所有権庁(KIPO)、世界知的所有権機 閣(WIPO)、および上記の出額に基づく優先権を主張す る外国出額が提出されたその他の知的所有権管轄官庁に、 上記の特許出額へのアクセス権を付与することを許可しま す。37 CFR 1.14(c)および(h)を参照。出題人が、EPO、 JPO、KIPO、または上記の出額に基づく優先権を主張する 外国出額が提出されたその他の知的所有権管轄官庁に対し て、上記の出額へのアクセス権を付与することを希望しない場合には、この欄には印を付けないでください。

下記の署名者は、37 CFR 1.14(h)(3)に従い、1) 上記の出願 時の特許出願、2) 35 USC 119(a)~(d)に従って、上記出願が 優先権を主張するいずれの外国出顧、(37 CFR 1.55 の認 証勝本の要件を満たす外国出願の写しが上記の特許出願で 権出された場合)、ならびに3) 上記の特許出願について、 それによる利益を享受するいずれの出願時の米国出願に関 して、出願時の出願書の写しへのアクセス権を付与しま す。

下記の署名者は、37 CFR 1.14(c)に従い、参加管轄官庁に 対する出願へのアクセス許可の提出日に関する情報へのア クセス権を付与します。 The above identified application was made or was authorized to be made by me.

I believe that I nm the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.

I have reviewed and understand the contents of the application for which this assignment with declaration is being submitted.

I am aware of the duty to disclose to the Office all information known to me to be material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.

I hereby acknowledge that any willful false statement made in this assignment with declaration is punishable under 18 USC 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

# Authorization To Permit Access To Application by Participating Office

⊠ If checked, the undersigned hereby grants the USPTO authority to provide the European Patent Office (EPO), the Japan Patent Office (JPO), the Korean Intellectual Property Office (KIPO), and any other intellectual property offices in which a foreign application claiming priority to the above-identified application is filed access to the above-identified patent application. See 37 CFR 1.14(c) and (h). This box should not be checked if the applicant does not wish the EPO, JPO, KIPO, or other intellectual property office in which a foreign application elaiming priority to the above-identified application elaiming priority to the above-identified application elaiming priority to the above-identified application is filed to have access to the application.

In accordance with 37 CFR 1.14(h)(3), access will be provided to a copy of the application-as-filed with respect to: 1) the above-identified patent application-as-filed, 2) any foreign application to which the above-identified application claims priority under 35 USC 119(a)-(d) if a copy of the foreign application that satisfies the certified copy requirement of 37 CFR 1.55 has been filed in the above-identified patent application, and 3) any U.S. application-as-filed from which benefit is sought in the above-identified patent application.

In accordance with 37 CFR 1.14(c), access may be provided to information concerning the date of filing the Authorization to Permit Access to Application by Participating Office.

# STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 CFR 1.69(b):

The assignment with declaration is an accurate translation of the corresponding English language assignment with declaration.

9/28/2012

Signature Date

PATENT REEL: 031601 FRAME: 0501

Jiven Name (first and middle [if any]) 名 (名およびミドルネーム[該当する場合]) Keiichi	Family Name or Surname
nventor's signature 混明者の署名 Kellehi Kato	$\frac{\text{Date}}{\text{Bff}} = \frac{1}{20}$
Residence: 注所: Chuo-ku, Tokyo 1048340 Japan	III